

4, route des Morillons
CH-1211 GENÈVE 22
Téléphone direct (22) 799
central (22) 799 61 11
Fac-similé (22) 798 86 85
E-mail: ilo@ilo.org
Site internet: www.ilo.org

Réf. BIT/ILO

Votre réf.

Міністерство праці та соціальної політики України
Федерація профспілок України
Конфедерація вільних профспілок України
Всеукраїнська асоціація солідарності працівників
Федерація роботодавців України
Конфедерація роботодавців України
Всеукраїнська асоціація роботодавців
Державний комітет статистики України
Інститут соціально-демографічних досліджень
Національної академії наук України
Інститут економіки та прогнозування Національної
академії наук України
Науково-дослідний економічний інститут
Міністерства економіки України
Державна служба зайнятості України

Женева, 28 серпня 2009

**Запрошення: Національна консультативна нарада для України/ Гідна праця
та показники гідної праці: профіль країни (Київ, 15-16 вересня 2009)**

Шановна пані, шановний пане!

Як відомо більшості з Вас, під час роботи 18-ої Міжнародної конференції статистиків праці Україна запропонувала співробітництво з МОП щодо тестового випробування нових рамок вимірювання гідної праці. Ця пропозиція базувалася на попередній домовленості між Міністерством праці та соціальної політики України та МОП про співробітництво в вимірюванні гідної праці в Україні.

Ми з радістю та подякою прийняли кандидатуру України до обмеженої кількості країн, включених для підготовки національного профіля гідної праці: Австрія, Бразилія. Малайзія та Танзанія.

Ми вдячні за підтримку, що була отримана нами протягом останніх місяців з боку Міністерства та соціальних партнерів, а також з боку Держкомстату України та Науково-дослідного економічного інституту Міністерства економіки України. Завдяки цьому ми змогли зробити відчутний крок вперед щодо підготовки першої чернетки профіля гідної праці для України, що базується на єдиній для всіх п'яти країн-пілотів низці показників.

Нашою метою є переглянути чернетку профіля протягом національної консультативної наради 15-го та 16-го вересня 2009 року. В зв'язку з цим ми щиро запрошуємо Ваш заклад/організацію взяти участь в роботі цієї наради.

Ми будемо дуже вдячні отримати інформацію про призначених Вами одного чи кількох головних експертів до 2-го вересня 2009 року, яку просимо надіслати англійською або українською мовою на адресу (e-mail): gl1integration@ilo.org

Нараду буде проведено у приміщенні Науково-дослідного економічного інституту Міністерства економіки України за адресою бульвар Дружби народів 28, м. Київ. Реєстрація учасників буде проходити 15-го вересня з 10:00 до 10:30 ранку. Нарада розпочне свою роботу 15-го вересня о 10:30 ранку; попередній Порядок денний додається до цього листа.

За тиждень до початку роботи наради нами буде надіслано чернетку профіля гідної праці для України англійською та українською мовами на адресу зареєстрованих учасників.

Дозвольте вже зараз висловити подяку за вашу критичну та конструктивну участь у перегляді профілю під час роботи наради. Ми сподіваємось на досягнення спільної згоди щодо остаточного змісту профіля, за допомогою якого можливо буде оцінити зроблений прогрес та зрозуміти виклики, що постають на шляху до гідної праці. В свою чергу ця робота надасть можливість країнам-членам МОП вивчити та застосувати досвід, отриманий в Україні.

Ми також скористуємось нагодою проведення наради для обговорення майбутнього співробітництва між МОП та Україною в рамках проекту «Проект МОП/ЄС з моніторингу та визначенню прогресу у реалізації Програми гідної праці» (МВП), який впроваджується за фінансовою підтримкою Європейського Союзу.

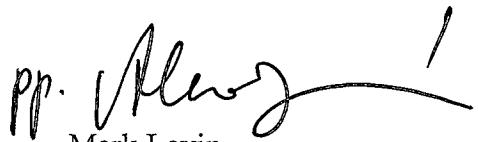
У разі виникнення питань, пов'язаних з проведенням наради, будь ласка, звертайтеся безпосередньо до одного з нас. Ви можете також звернутися до pana Василя Костриці, Національного координатора МОП в Україні (тел. +380-44-2898528, email: kostrytsya@mlsp.gov.ua), чи до pana Мальте Любкера (Malte Luebker), Головного технічного радника проекту МВП (тел. +41-22-799-6016, email: luebker@ilo.org)

Щиро Ваш,



Stephen Pursey

Головний радник
Генерального директора МОП,
Директор Департаменту зведеної
політики



Mark Levin

Директор
Субрегіонального бюро МОП для країн
Центральної та Східної Європи

Додатки:

- Попередній порядок денний

Копії: Mr Igor Chernychev (Департамент статистики МОП)
Mr Rafael Diez de Medina (Директор, Департамент статистики МОП)
Mr Vasyl Kostytsya (Національний координатор МОП в Україні)
Mr Malte Luebker (Департамент зведеної політики, МВП)
Ms Alena Nesporova (Заступник директора Регіонального бюро МОП для країн Європи)
Ms Verena Schmidt (Субрегіональне бюро МОП для країн Центральної та Східної Європи)
Ms Petra Ulshoefer (Директор Регіонального бюро МОП для країн Європи)
Mr Sylvester Young (Головний радник із статистики, Департамент зведеної політики МОП)